

**Комиссия по наркотическим средствам****Возобновленная пятьдесят девятая сессия**

Вена, 30 ноября – 2 декабря 2016 года

Пункт 3 повестки дня

**Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и укрепление программы по наркотикам и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа, включая административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления****Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию****Возобновленная двадцать пятая сессия**

Вена, 1 и 2 декабря 2016 года

Пункт 3 (b) повестки дня

**Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы: директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия****Исполнение сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов****Доклад Директора-исполнителя***Резюме*

В настоящем докладе сообщается о корректировках, внесенных в сводный бюджет Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) на двухгодичный период 2016-2017 годов (E/CN.7/2015/17-E/CN.15/2015/20) и содержится информация о реализации модели финансирования Управления, о чем просили Комиссия по наркотическим средствам в своей резолюции 58/12 и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию в своей резолюции 24/3.

Для УНП ООН в целом предлагается сводный бюджет средств специального назначения, пересмотренный до 513,3 млн. долл. США, что отражает более благоразумные сметы исполнения; эта сумма соответствует уменьшению на 37,3 млн. долл. США средней суммы в размере 550,6 млн. долл. США, утвержденной комиссиями в их резолюциях 58/12 и 24/3. Смета средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ уменьшена на 1 млн. долл. США до в общей сложности 45,0 млн. долл. США, что отражает сбалансированный бюджет, основанный на прогнозе эквивалентных поступлений. Утвержденная сумма средств общего назначения сохраняется в размере 9,6 млн. долларов США.



Для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками Комиссии по наркотическим средствам предлагается утвердить пересмотренную смету средств специального назначения в размере 213 207 700 долл. США, что отражает уменьшение на 48 042 200 долл. США по сравнению с суммой, утвержденной ею в ее резолюции 58/12. Комиссии также предлагается утвердить пересмотренную смету средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ в размере 22 653 900 долл. США (уменьшение на 819 800 долл. США) и утвердить пересмотренную смету средств общего назначения в размере 6 968 900 долл. США (сохраняется без изменений).

Для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию предлагается утвердить пересмотренную смету средств специального назначения в размере 300 097 800 долл. США, что отражает увеличение на 10 728 000 долл. США по сравнению с суммой, утвержденной ею в ее резолюции 24/3. Комиссии также предлагается утвердить пересмотренную смету средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ в размере 22 387 600 долл. США (уменьшение на 121 300 долл. США) и утвердить пересмотренную смету средств общего назначения в размере 2 618 400 долл. США (сохраняется без изменений).

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	4
II. Обзор финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности .....	5
III. Подробная информация о результатах и мероприятиях в течение первых 12 месяцев двухгодичного периода .....	7
A. Справочная информация .....	7
B. Пересмотренные сметы расходов на двухгодичный период 2016-2017 годов .....	8
C. Исполнение бюджета в 2016 году .....	9
D. Внедрение системы полного возмещения расходов .....	11
E. Меры экономии .....	11
F. Общесекретариатские инициативы .....	12
G. Использование средств общего назначения и средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ .....	15
H. Остаток средств .....	17
IV. Выводы .....	18
<b>Приложения</b>	
I. Распределение добровольных взносов специального назначения в двухгодичные периоды 2014-2015 и 2016-2017 годов .....	20
II. Пересмотренные прогнозируемые ресурсы на двухгодичный период 2016-2017 годов .....	26
III. Финансовое положение .....	27
A. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками .....	27
B. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию .....	29
IV. Проект резолюции о Фонде Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками для принятия Комиссией по наркотическим средствам .....	31
V. Проект резолюции о Фонде Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для принятия Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию .....	33

## I. Введение

1. На своей возобновленной пятьдесят восьмой сессии Комиссия по наркотическим средствам приняла резолюцию 58/12, озаглавленную «Бюджет на двухгодичный период 2016-2017 годов Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками», в которой она утвердила прогнозируемое использование средств общего назначения в течение двухгодичного периода 2016-2017 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками. На своей возобновленной двадцать четвертой сессии Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию приняла резолюцию 24/3, озаглавленную «Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2016-2017 годов», в которой она утвердила прогнозируемое использование средств общего назначения в течение двухгодичного периода 2016-2017 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.
2. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 46/185 С и 61/252, раздел XI, бюджет по программе обоих фондов (средства общего назначения) представляется комиссиям на утверждение. Бюджетные сметы средств специального назначения и связанная с ними смета административных расходов и расходов на вспомогательное обслуживание программ (средства на вспомогательное обслуживание программ) представляются комиссиям на утверждение.
3. Средства общего назначения – это нецелевые добровольные взносы, предназначенные для финансирования нормативной работы, ограниченного числа основных программных функций, не финансируемых из регулярного бюджета, исследований, общеорганизационных инициатив Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и компенсации дефицита средств при осуществлении программ.
4. Средства специального назначения представляют собой целевые добровольные взносы, которые предназначены для финансирования технического сотрудничества и других основных видов деятельности в штаб-квартире (Вена) и на местах. Расходы на вспомогательное обслуживание программ представляют собой издержки, понесенные в рамках поддержки осуществления программ, финансируемых за счет добровольных взносов. Эти расходы возмещаются в размере 13 процентов в соответствии с резолюцией 35/217 Генеральной Ассамблеи и используются для косвенной поддержки по следующим категориям: центральная администрация, центральное управление программами/департаментами, другие внутренние и внешние услуги и обслуживание общих программ/программ департаментов.
5. Основная цель настоящего доклада заключается в том, чтобы проинформировать государства-члены о статусе исполнения и связанных с этим корректировках, внесенных в сводный бюджет на двухгодичный период 2016-2017 годов. Доклад также включает обновленную информацию об инициативах в отношении совершенствования, которые включают полное возмещение расходов, систему «Умоджа» и Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС). Общий обзор пересмотренных смет на двухгодичный период 2016-2017 годов представлен в таблицах 1 и 2. Информация об исполнении программ с разбивкой по темам, регионам и отделам представлена в приложении I.

6. Настоящий доклад не содержит информации о корректировках финансирования УНП ООН из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, поскольку эта информация будет представлена в первом докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2016-2017 годов для утверждения Генеральной Ассамблеей в декабре 2016 года.

## II. Обзор финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

7. В таблице 1 представлена сводная информация о прогнозируемых ресурсах по состоянию на середину двухгодичного периода.

Таблица 1  
Сводная информация о пересмотренных сметах на двухгодичный период 2016-2017 годов

(в миллионах долларов США)

	Средства общего назначения		Средства специального назначения		Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ для УНП ООН	
	Утвержденный бюджет	Пересмотренная смета	Утвержденный бюджет	Пересмотренная смета	Утвержденный бюджет	Пересмотренная смета
Остаток средств на начало двухгодичного периода	12,6	2,1	451,5	447,7	25,0	3,2
A. Поступления <sup>a</sup>	10,5	10,3	519,0 <sup>b</sup>	475,1 <sup>b</sup>	48,2 <sup>c</sup>	45,0 <sup>c</sup>
B. Расходы	(9,6)	(9,6)	(550,6) <sup>b</sup>	(513,3) <sup>b</sup>	(46,0)	(45,0)
<b>Положительное (отрицательное) сальдо (A+B)</b>	<b>0,9</b>	<b>0,7</b>	<b>(31,7)</b>	<b>(38,2)</b>	<b>2,2</b>	<b>0,0</b>
Остаток средств на конец двухгодичного периода	13,4	2,8	419,8	409,5	27,2	3,2

<sup>a</sup> Пересмотренная смета поступлений представляет собой чистые другие поступления.

<sup>b</sup> Чистые поступления в связи с возмещением расходов на вспомогательное обслуживание программ.

<sup>c</sup> Поступления в связи с возмещением расходов на вспомогательное обслуживание программ не включают вспомогательное обслуживание программ для партнеров-исполнителей и межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия.

8. Размер поступлений средств общего назначения (нецелевых) продолжает вызывать озабоченность в отношении среднесрочной устойчивости. Нынешние прогнозируемые поступления в размере 10,3 млн. долл. США с уменьшением на 0,2 млн. долл. США из сводного бюджета представляют собой лишь 1,9 процента внебюджетных взносов. Это, наряду с жестким целевым обозначением взносов специального назначения, наносит ущерб способности УНП ООН выполнять свои мандаты, управлять дефицитом средств по программам, давать стратегические указания и осуществлять надзор, а также

обеспечивать улучшения. С учетом чистых потерь в течение 2014-2015 годов в размере 3,2 млн. долл. США средств общего назначения минимальный бюджет в размере 9,6 млн. долл. США был сохранен. Однако его обоснованность зависит от реализации предполагаемых поступлений, строгого соблюдения полного возмещения расходов и увеличения размера нецелевых взносов в среднесрочном плане.

9. Поступления средств специального назначения были скорректированы в сторону уменьшения на 59,9 млн. долл. США до общей суммы в размере 520,1 млн. долл. США (брутто поступления средств на вспомогательное обслуживание программ в размере 45,0 млн. долларов США). Этот прогноз близок к уровню 2014-2015 годов, составлявшему 516,9 млн. долларов США. Нынешний прогноз поступлений отражает увеличившийся размер взносов основных доноров и меньший размер взносов национальных доноров. Ожидается исполнение по программам в размере 513,3 млн. долл. США, т.е. с уменьшением на 37,3 млн. долл. США из первоначального бюджета. Нынешний прогноз отражает более реалистичное исполнение бюджета и учитывает задержки, возникающие в результате технических трудностей в системе «Умоджа», контрактного управления, получения финансирования с задержкой и изменения направленности проектов, а также задержек в операционализации новых программ. Это также компенсирует предвзятость с точки зрения оптимизма в первоначальных прогнозах.

10. Соответственно, поступления на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ, объем которых зависит от исполнения программ, были скорректированы с понижением на 3,2 млн. долл. США до общей суммы в размере 45,0 млн. долларов США. Эта сумма не включает средства на вспомогательное обслуживание программ для партнеров-исполнителей (0,6 млн. долл. США) и Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (1,6 млн. долларов США). Для обеспечения сбалансированности бюджета прогнозы в отношении расходов также были определены с предельной суммой в размере 45,0 млн. долл. США по сравнению с первоначальной сметой в размере 46,0 млн. долларов США.

11. С учетом рекомендаций, вынесенных Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций с целью отражения в полной мере обязательств в отношении сотрудников после выхода в отставку, в финансовых ведомостях за 2015 год УНП ООН произвело понижающие корректировки при задействовании своих неограниченных резервов (средства общего назначения и средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ). Соответственно, остатки средств в таблице 1 настоящего доклада отражают такое же положение и были скорректированы в сторону понижения на 32,3 млн. долл. США (см. также подраздел Н раздела III ниже).

12. УНП ООН продолжало благоразумно использовать свои ресурсы. В штаб-квартире это привело к экономии средств общего назначения и средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ в размере 1,0 млн. долларов США. Управление намеревается использовать сэкономленные средства для заполнения пробелов в финансировании деятельности по обеспечению перехода к модели, основанной на принципе полного возмещения расходов. Кроме того, средства, сэкономленные в расходах на прямую поддержку отделений на местах в размере 2,7 млн. долл. США, были реализованы после упразднения и реклассификации местных должностей и перевода в помещения с меньшей арендной платой. В 2017 году УНП ООН проведет оценку того, каким образом и могут ли быть полностью или частично продублированы

меры по экономии, принятые в нескольких отделениях на местах, в других отделениях, а также оценку того, каким образом и можно ли улучшить исполнение в отношении системы «Умоджа» и разработать стратегические решения, касающиеся устойчивой сети отделений на местах.

13. Достигнутые на середину двухгодичного периода результаты свидетельствуют о том, что нынешние темпы перехода являются надлежащими в отделениях на местах с большим объемом расходов и требуют тщательного мониторинга в других отделениях. Экономия средств в штаб-квартире УНП ООН будет способствовать решению текущих проблем, связанных с таким переходом, с которыми сталкиваются отделения на местах, имеющие наибольшее число возникших трудностей.

### **III. Подробная информация о результатах и мероприятиях в течение первых 12 месяцев двухгодичного периода**

#### **A. Справочная информация**

14. В течение нескольких последних двухгодичных периодов происходило экспоненциальное увеличение объема и масштабов технической помощи на фоне неуклонного уменьшения объема поступлений средств общего назначения и непрекращающейся нагрузки на регулярный бюджет и средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ. Эта тенденция вызвала череду финансовых кризисов: в 2013 году впервые фонд средств общего назначения был закрыт с оперативным убытком, несмотря на меры экономии. В течение двухгодичного периода 2014-2015 годов также имели место чистые потери в размере 3,2 млн. долларов США.

15. В ответ на это в течение двухгодичного периода 2014-2015 годов УНП ООН стало увязывать свои мероприятия по оказанию технической помощи с системой полного возмещения прямых расходов. Эта мера вытекала из настоятельной необходимости обеспечивать соответствие Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций (как вновь отметил Контролер Организации Объединенных Наций в июне 2012 года) и была принята в ответ на высказанную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/208 просьбу о том, чтобы организации системы Организации Объединенных Наций продолжали стандартизацию и согласование концепций, видов практики и классификаций расходов применительно к операционным издержкам и возмещению расходов при сохранении принципа полного возмещения расходов на управление всеми неосновными/дополнительными/внебюджетными взносами, в том числе по линии совместных программ.

16. Система полного возмещения прямых расходов направлена на обеспечение стабильного и предсказуемого финансирования деятельности по осуществлению программ путем принятия следующих мер: а) обеспечение последовательной классификации прямых и косвенных расходов; б) полная и предсказуемая калькуляция всех расходов на осуществление программ УНП ООН и прямых расходов на реализацию проектов; в) приведение процедур УНП ООН по использованию средств, предназначенных для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ, в соответствие с процедурами других подразделений Секретариата; г) обеспечение использования средств из всех источников финансирования по назначению; и е) исключение практики перекрестного субсидирования. В целях обеспечения внедрения этой системы реалистичными темпами в бюджете на 2016-2017 годы предусмотрено принятие переходных мер с полным осуществлением, планируемым на 2018-2019 годы.

17. После принятия резолюции 56/17 Комиссии по наркотическим средствам и резолюции 22/9 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию УНП ООН в рамках усилий по исполнению сводного бюджета и обеспечению утверждения новой модели финансирования в предварительном порядке взяло на себя следующие обязательства: а) следить за тем, чтобы в структурах расходов учитывались связанные с осуществлением программ потребности, и вести калькуляцию расходов на деятельность по осуществлению программ на транспарентной основе; б) совершенствовать руководящие принципы и процедуры, касающиеся возмещения расходов и использования финансовых средств; в) выявлять возможности повышения эффективности работы в отделениях на местах и штаб-квартире; г) регулярно информировать государства-члены о ходе работы и любых прогнозируемых изменениях деятельности в отделениях на местах и штаб-квартире; д) проводить консультации с донорами и не распространять автоматически новую модель финансирования на соглашения о финансировании, заключенные до 2014 года; и е) укреплять усилия по дальнейшему стимулированию поступлений средств общего назначения от доноров, в том числе посредством повышения транспарентности и качества отчетности.

## В. Пересмотренная смета расходов на двухгодичный период 2016-2017 годов

18. В таблицах 2 и 3 и приложении II ниже представлена пересмотренная смета по всем источникам финансирования с разбивкой по основным определяющим факторам и данные об исполнении бюджета в 2016 году.

**Таблица 2**  
**Пересмотренная смета расходов на двухгодичный период 2016-2017 годов**

(в миллионах долларов США)

	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Корректировка факторов исчисления расходов <sup>a</sup>	Бюджет после пересчета, 2016-2017 годы	Меры экономии	Предложенное увеличение/ уменьшение)	Пересмотренная смета, 2016-2017 годы
<b>А. Средства общего назначения</b>						
Связанные с должностями	8,9	(0,1)	8,8	(0,1)	0,2	8,9
Не связанные с должностями	0,7	—	0,7	—	—	0,7
<b>Итого</b>	<b>9,6</b>	<b>(0,1)</b>	<b>9,5</b>	<b>(0,1)</b>	<b>0,2</b>	<b>9,6</b>
<b>В. Средства специального назначения</b>						
Программа по наркотикам	261,2	—	261,2	—	(48,0)	213,2
Программа по преступности <sup>b</sup>	289,4	—	289,4	—	10,7	300,1
<b>Итого</b>	<b>550,6</b>	<b>—</b>	<b>550,6</b>	<b>—</b>	<b>(37,3)</b>	<b>513,3</b>
<b>С. Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ</b>						
Связанные с должностями	37,6	(1,4)	36,2	(0,9)	1,2	36,5
Не связанные с должностями	8,4	—	8,4	—	0,1	8,5

	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Корректировка факторов исчисления расходов <sup>a</sup>	Бюджет после пересчета, 2016-2017 годы	Меры экономии	Предложенное увеличение/ (уменьшение)	Пересмотренная смета, 2016-2017 годы
<b>Итого</b>	<b>46,0</b>	<b>(1,4)</b>	<b>44,6</b>	<b>(0,9)</b>	<b>1,3</b>	<b>45,0</b>
<b>D. Регулярный бюджет<sup>c</sup></b>	<b>44,9</b>	<b>(6,7)</b>	<b>38,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>38,2</b>
<b>Всего</b>	<b>651,1</b>	<b>(8,2)</b>	<b>642,9</b>	<b>(1,0)</b>	<b>(35,8)</b>	<b>606,1</b>

<sup>a</sup> Включает поправки на обменный курс, инфляцию, корректировку нормативных расходов и нормы вакансий в соответствии с утвержденными Генеральной Ассамблеей в декабре 2015 года пересмотренными ставками.

<sup>b</sup> Включая субфонд Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия.

<sup>c</sup> Включая ресурсы регулярного бюджета на 2016-2017 годы, предусмотренные в разделах 16 и 23 бюджета по программам.

Таблица 3

**Исполнение бюджета в 2016 году**

(в миллионах долларов США)

	Пересмотренная смета, 2016-2017 годы	Прогнозируемые расходы, 2016 год	Уровень исполнения (в процентах)
<b>A. Средства общего назначения</b>	<b>9,6</b>	<b>5,5</b>	<b>57,3</b>
<b>B. Средства специального назначения</b>			
Программа по наркотикам	213,2	111,8	52,5
Программа по преступности	300,1	129,9	43,3
<b>Итого</b>	<b>513,3</b>	<b>241,7</b>	<b>47,1</b>
<b>C. Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ</b>	<b>45,0</b>	<b>22,6</b>	<b>50,1</b>
<b>D. Регулярный бюджет</b>	<b>38,2</b>	<b>19,1</b>	<b>50,0</b>
<b>Всего</b>	<b>606,1</b>	<b>288,9</b>	<b>47,7</b>

**C. Исполнение бюджета в 2016 году****Средства специального назначения**

19. Объем выполнения программ, финансируемых за счет средств специального назначения, как ожидается, уменьшится на 37,3 млн. долл. США (7,3 процента) по сравнению с первоначальным прогнозируемым объемом в размере 550,6 млн. долларов США. Первоначальный прогноз был сопряжен с определенной степенью излишнего оптимизма и будет означать увеличение на 27 процентов по сравнению с результатами 2014 года и на 34 процента по сравнению с результатами 2015 года. Данный пересмотренный более низкий прогноз также отражает технические трудности, возникшие во время запуска системы «Умоджа», которые привели к переносу некоторых мероприятий на вторую половину 2016 года и на последующий период, задержкам в контрактных и имплементационных договоренностях, изменениям в стратегии доноров и правительственных участников, изменению направленности показателей

исполнения, возникновению вопросов безопасности и необходимости операционализации новых страновых программ. Исполнение бюджета на 2016 год в размере 241,7 млн. долл. США (47,1 процента) предполагает более высокий уровень исполнения в размере 271,6 млн. долл. США в 2017 году (52,8 процента).

20. С географической точки зрения уменьшение двухгодичных прогнозов по программам приведет к более низким уровням исполнения в Латинской Америке и Карибском бассейне (с пересмотренной суммой в размере 108,8 млн. долл. США по сравнению с первоначальной сметой в размере 138,8 млн. долл. США), Западной и Центральной Азии (пересмотренная сумма в размере 62,5 млн. долл. США по сравнению с первоначальной сметой в размере 75,6 млн. долл. США), Южной Азии, Восточной Азии и Тихоокеанском регионе (пересмотренная сумма в размере 26,8 млн. долл. США по сравнению с первоначальной сметой в размере 37,2 млн. долл. США) и в Африке и на Ближнем Востоке (пересмотренная сумма в размере 124,4 млн. долл. США по сравнению с первоначальной сметой в размере 134,6 млн. долл. США), которые отчасти будут компенсироваться увеличением в портфеле программ глобальных программ (пересмотренная сумма в размере 190,0 млн. долл. США по сравнению с первоначальной сметой в размере 161,9 млн. долларов США). Подробная информация о распределении добровольных взносов в счет средств специального назначения с разбивкой по географическим регионам и тематическим областям приводится в приложении I.

#### **Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ**

21. Расходы на вспомогательное обслуживание программ при исполнении бюджета на середину двухгодичного периода составляют 50,1 процента (см. таблицу 3) и включают, с одной стороны, сумму сэкономленных средств на общеорганизационном уровне в размере 0,9 млн. долл. США (дополнительно разъясняется в таблице 4) и коррективы факторов исчисления расходов в размере 1,4 млн. долл. США и, с другой стороны, уменьшенную сумму поступлений вследствие меньшего, чем ожидалось, исполнения бюджета в отношении средств специального назначения. Чистое позитивное различие в размере 1,3 млн. долл. США будет главным образом использоваться в целях оказания поддержки отделениям на местах, сталкивающимся с особыми трудностями в течение периода перехода к модели полного возмещения расходов. Этот подход позволяет сохранять сбалансированный бюджет в размере 45,0 млн. долл. США на данный двухгодичный период при поддержке целостности сети отделений на местах и упорядоченного внедрения модели полного возмещения расходов.

#### **Средства общего назначения**

22. Сумма расходов сохранялась на уровне 9,6 млн. долл. США на двухгодичный период 2016-2017 годов. Исполнение бюджета в 2016 году в размере 57,3 процента отражает то обстоятельство, что перенос прямых расходов из этого фонда в результате внедрения модели полного возмещения расходов будет постепенно уменьшаться в течение этого двухгодичного периода. Вследствие внутренней изменчивости нецелевых поступлений чистый размер сэкономленных средств и сумма пересчета в размере 0,2 млн. долл. США будут оставаться неассигнованными для формирования резерва в рамках этого двухгодичного периода.

## **D. Внедрение системы полного возмещения расходов**

23. В 2016 году УНП ООН продолжало обеспечивать систематическое и последовательное применение механизма полного возмещения расходов ко всем программам и проектам, финансируемым за счет добровольных взносов. УНП ООН адаптировало свои процедуры возмещения расходов к системе «Умоджа» и выпустило пересмотренные руководящие принципы полного возмещения расходов для отделений на местах и управляющих программами.

24. Кроме того, УНП ООН разрабатывает механизм управления рисками, который будет обеспечивать предоставление старшим руководителям регулярных обновленных сведений о программах и внедрении механизма полного возмещения расходов и позволять осуществление тесного контроля над показателями полного возмещения расходов и их воздействием на программную деятельность.

25. С данным новым механизмом и с большей наглядностью и своевременностью предоставления информации, которая, как ожидается, будет в конечном счете получена от системы «Умоджа», руководители УНП ООН будут в состоянии проводить в большей мере фактологические обзоры финансового положения и потенциальных среднесрочных решений для сохранения целостности сети отделений на местах.

26. В настоящем докладе отражаются корректировки, произведенные в целях поддержки отделений на местах, которые сталкиваются с большими проблемами в переходный период, без ущерба для общей динамики внедрения или соблюдения принципа добросовестности при применении механизма полного возмещения расходов ко всем донорам.

## **E. Меры экономии**

27. Внедрение механизма полного возмещения расходов потребовало совершенствования сбора и отслеживания данных о расходах и классификационных стандартов, что в свою очередь впервые позволило проводить сопоставление расходов по отделениям. В любом случае наличие сопоставимых показателей повысило степень прозрачности и понимания структуры расходов и позволило УНП ООН определить области возможного повышения эффективности расходов. В целом в настоящее время Управление находится в лучшем положении для выполнения содержащегося в резолюциях Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию призыва выявлять возможные области экономии средств, сохраняя при этом полную приверженность повышению эффективности и результативности его программ технической помощи.

28. Проведенный по состоянию на середину двухгодичного периода анализ выявил, что в результате принятия мер общая сумма экономии в штаб-квартире и на местах составила 3,7 млн. долл. США (см. таблицу 4); эти меры затрагивают в краткосрочной и долгосрочной перспективе эффективность без каких-либо отрицательных последствий для осуществления программ.

Таблица 4  
**Меры экономии в 2016-2017 годах**

(в миллионах долларов США)

		<i>Сумма</i>
<b>A. Средства общего назначения</b>		
Правосудие	Отложенный наем персонала	0,1
<b>Итого</b>		<b>0,1</b>
<b>B. Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ</b>		
Группа независимой оценки	Отложенный наем персонала	0,1
Поддержки операций	Отложенный наем персонала	0,1
Административная поддержка	Отложенный наем персонала/перевод на другую работу	0,6
МСУГС	Отложенный наем персонала	0,1
<b>Итого</b>		<b>0,9</b>
<b>В. Местные расходы отделений на местах</b>		
Расходы, связанные с должностями	Упразднение должностей, реклассификация с понижением, отложенный наем персонала	0,9
Расходы, не связанные с должностями	Уменьшение арендной платы и общих эксплуатационных расходов	1,8
<b>Итого</b>		<b>2,7</b>
<b>Всего</b>		<b>3,7</b>

29. В штаб-квартире меры экономии в размере 1,0 млн. долл. США включали отложенный наем персонала и временное использование вакантных должностей по регулярному бюджету для поддержки стабилизации системы «Умоджа».

30. Отделения УНП ООН на местах проводили систематический анализ структур прямых расходов и кадровых составляющих, на основе которого принимались меры экономии средств и повышения эффективности работы, позволившие сэкономить в общей сложности 2,7 млн. долларов США. О самой большой экономии средств сообщили Страновое отделение в Афганистане (1,4 млн. долл. США), Региональное отделение в Южной Азии (0,6 млн. долл. США) и Региональное отделение для Центральной Азии (0,3 млн. долларов США).

## **F. Общесекретариатские инициативы**

### **Международные стандарты учета в государственном секторе**

31. Принятие МСУГС в 2014 году привело к более прозрачному отражению в финансовых ведомостях УНП ООН активов, пассивов и обязательств.

32. Закрытие финансовой отчетности в 2015 году по МСУГС было сопряжено с чрезвычайными трудностями, поскольку внедрение системы «Умоджа» в ноябре 2015 года потребовало объединения трех систем (ProFi, IMIS и Umoja) и принятия сложных процедур конца года. Кроме того, данные необходимо было постоянно подвергать сомнению для обеспечения того, чтобы финансовые сметы, классификации, оценки и положения соответствовали МСУГС. В ходе этого процесса УНП ООН подготавливало многочисленные проекты ведомостей постепенного исполнения, а Комиссия ревизоров провела ряд ревизий. Финансовые ведомости, отражающие подлинное и справедливое положение дел были подписаны 30 сентября 2016 года и изданы 17 октября с положительным аудиторским заключением.

33. Комиссия ревизоров в полной мере признала трудности и сложные аспекты, касающиеся закрытия счетов и подготовки финансовых ведомостей за 2015 год. Комиссия ревизоров также высказала замечания относительно необходимости внедрения требований МСУГС в рабочие процессы и культуру осуществления программ УНП ООН. В ответ УНП ООН уже начало коррективную подготовку по вопросам МСУГС-«Умоджа», задействовав Управление контролера Организации Объединенных Наций для улучшения его практики закрытия счетов, и проводит повторную оценку своей практики отчетности и связанного с этим выделения ресурсов, установления сроков и автоматизации. При движении вперед цель УНП ООН заключается в поддержке МСУГС в среднесрочном плане, включая принятие временных показателей закрытия счетов к 2020 году.

#### «Умоджа»

34. Внедрение системы «Умоджа» в ноябре 2015 года создало трудности в Вене и, в частности, в отделениях на местах. УНП ООН постепенно преодолевал эти трудности, в том числе на основе недавнего совершенствования исполнения на местах. Процесс внедрения в настоящее время находится на этапе стабилизации.

35. В 2016 году цель заключалась в преодолении узких мест в обработке данных, расширении пользовательской базы, специализированной подготовке по вопросам операций УНП ООН, мониторинге соблюдения пользователями установленных процедур, расширении отчетности об оперативных данных и установлении функции поддержки кабинетной работы для венских и отдаленных пользователей. Необходимо отметить следующие изменения:

а) информационная панель по проектам и программам, которая предоставляет существенную информацию о программах и ориентировочную финансовую информацию, была создана в сентябре 2016 года;

б) была обеспечена активная роль УНП ООН в Целевой группе по обзору хода осуществления после внедрения системы «Умоджа» на общесекретариатской основе. Целевая группа стремится упорядочить процедуры в области поездок, банковских согласований и разрешений на операции Программы развития Организации Объединенных Наций;

в) обучение и коррекционная подготовка по ключевым основывающимся на программах процедурам, таким как гранты, управление (взносы доноров), поездки и закупки, возобновились в марте. Эти курсы проводятся опытными инструкторами из Нью-Йорка и Вены, которые в настоящее время опираются на программные характеристики УНП ООН и на практический опыт управления. Подготовка стала носить более комплексный характер с учетом взаимосвязи между системой «Умоджа» и другими преобразовательными инициативами, например МСУГС, там, где были установлены новые стандарты

проверки активов и управления ими для повышения достоверности финансовой информации;

d) усилия по внедрению также направлены на выпуск следующего компонента программного обеспечения (Umoja Extension 2), который, как предполагается, обеспечит серьезные улучшения процесса составления бюджета, планирования по программам и управления ими, обработки данных о грантах, управления взаимоотношениями между донорами, планирования спроса и предложения, управления мероприятиями и планирования использования рабочей силы. Доказательственная база в отношении концептуальности составляемого бюджета будет подготовлена к концу 2016 года с пилотной стадией, намеченной на 2018 год, и осуществлением, намеченным на двухгодичный период 2020-2021 годов. Осуществляется дальнейшее расширение системы «Умоджа» для обеспечения внедрения изменений в вознаграждении и пособиях персонала, рекомендованных Комиссией по международной гражданской службе.

36. В течение двухгодичного периода 2016-2017 годов группа УНП ООН по внедрению системы «Умоджа» будет продолжать поддерживать связь с сотрудниками, занимающимися проектом «Умоджа» в Нью-Йорке, при осуществлении всей деятельности по внедрению системы и координации ее внедрения в Вене и отделениях УНП ООН на местах.

37. Успешная деятельность УНП ООН полностью зависит от своевременной стабилизации, эффективного задействования программных экспертов УНП ООН в разработке второго этапа расширения системы «Умоджа», продолжающейся поддержки конечных пользователей, особенно отделений на местах, и соблюдения процедур системы «Умоджа» при совершенствовании лежащих в ее основе рабочих процессов. УНП ООН в полной мере привержено осуществлению этой инициативы для обеспечения лучшей подотчетности, управления ресурсами и проведения эффективных и действенных операций.

#### **Инициатива в области общеорганизационного управления рисками**

38. Основы общеорганизационного управления рисками (ОУР) Отделения Организации Объединенных Наций в Вене/УНП ООН были созданы в августе 2014 года и достигли уровня полного функционирования в 2015 году. Они охватывают многие стратегические и операционные программные соображения старших руководителей. В частности, область рисков, озаглавленная «Организационная трансформация и «Умоджа»», была приоритизирована в течение 2016 года с проведением еженедельных совещаний на уровне директоров для обеспечения эффективного внедрения нового ОУР. Сроки завершения процесса внедрения ОУР в отделениях на местах и разработки различных продуктов пришлось перенести на первую половину 2016 года вследствие коллидирующих приоритетов, установленных в результате внедрения системы «Умоджа», и продленного процесса разработки бюджета в течение второй половины 2015 года. Разработка реестров в отношении остальных отделений на местах была завершена в течение первой половины 2016 года. Реестры рисков на уровне отделов и планы, предусматривающие статус ответных мер, также были разработаны; ведется работа по обзору и обновлению этих ключевых матриц рисков.

39. Второй общесекретариатский процесс общеорганизационной оценки рисков, возглавляемый Департаментом по вопросам управления, будет осуществляться в течение четвертого квартала 2016 года или в начале 2017 года. Он обеспечит для УНП ООН возможность проведения обзора эффективности

управления им рисками, включая оценку рисков, их нарастание и меры по их смягчению.

#### **Управление, основывающееся на результатах**

40. УНП ООН успешно институционализовало культуру планирования и отчетности, основывающихся на результатах, с использованием надежной процедуры планирования программ и отчетности по ним, которая соблюдалась в рамках проектов и программ. В течение прошлого года были укреплены межотдельские структуры планирования и обзора программ с помощью Комитета по обзору программ, в состав которого входят старшие руководители всех отделов и который позволяет проводить стратегический обзор достигнутого прогресса и трудностей, с которыми пришлось столкнуться в ходе осуществления программ. Это позволило создать систему непрерывного и действенного обучения, о чем свидетельствуют лучшие результаты оценок. Тем не менее для извлечения уроков из накопленного опыта УНП ООН проведет глубокую оценку управления, основывающегося на результатах, в течение предстоящего года и, кроме того, представит дорожную карту для дальнейшего укрепления ориентации на результаты.

41. В 2015 году УНП ООН подготовило годовой доклад, за которым последовал призыв к обеспечению финансирования. Это мероприятие свидетельствует о приверженности Управления соблюдению самых высоких стандартов прозрачности программ и использованию последовательного подхода к представлению результатов и будущих потребностей в финансировании. Доклад УНП ООН о прогрессе в осуществлении программ за 2015 год содержит две части. Первая часть – это ряд докладов об осуществлении программ, основывающихся на результатах, в отношении утвержденных глобальных региональных и страновых программ УНП ООН. В соответствии со структурой годовых докладов об осуществлении программ за 2015 год это позволяет сопоставлять достигнутый прогресс с установленными целевыми заданиями, а также охватывать появляющиеся успешные виды практики, извлеченные уроки и установленные партнерские взаимоотношения, а также правозащитные и гендерные аспекты программ управления. Кроме того, подготовлен обзорный доклад, касающийся портфеля программ УНП ООН в Латинской Америке. Вторая часть этого годового доклада также служит в качестве информационно-просветительского инструментария и сосредоточивается на воздействии деятельности УНП ООН на человека. В ней выделены конкретные достижения в рамках глобальных, региональных и страновых программ с уделением основного внимания результатам, а не отчетности о проводимой деятельности. Годовой доклад за 2016 год будет представлен в 2017 году.

### **G. Использование средств общего назначения и средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ**

42. В ответ на просьбу государств-членов об обеспечении прозрачности в настоящем разделе представлена информация об использовании средств общего назначения и средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ.

### Средства общего назначения

43. В течение двухгодичного периода 2016-2017 годов средства общего назначения используются для финансирования нормотворческой работы, исследований, основных функций, не финансируемых из регулярного бюджета, и дефицита средств на осуществление программ, включая поэтапный перевод представителей отделений на местах с финансирования за счет средств общего назначения на финансирование за счет средств специального назначения в рамках проектных и программных бюджетов (см. таблицу 5). Поскольку наличие стабильных нецелевых ресурсов является важнейшим условием среднесрочной эффективности Организации, УНП ООН продолжает призывать государства-члены вносить взносы общего назначения.

Таблица 5

### Средства общего назначения: пересмотренная смета расходов по основным областям работы

(в миллионах долларов США)

	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Корректировка факторов исчисления расходов	Меры экономии расходов и другие меры	Пересмотренная смета, 2016-2017 годы
<b>А. Руководство и управление</b>	<b>0,4</b>	—	—	<b>0,4</b>
<b>В. Программа работы</b>				
Борьба с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью	0,5	—	—	0,5
Правосудие	1,0	—	(0,1)	0,9
Исследования, анализ тенденций и экспертный анализ	4,0	(0,2)	—	3,8
Поддержка директивных органов	1,5	0,2	—	1,7
Техническое сотрудничество и полевая поддержка (отделения на местах)	2,2	(0,1)	0,2	2,3
<b>Итого, программа работы</b>	<b>9,2</b>	<b>(0,1)</b>	<b>0,1</b>	<b>9,2</b>
<b>Всего</b>	<b>9,6</b>	<b>(0,1)</b>	<b>0,1</b>	<b>9,6</b>

### Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ

44. Исходя из принципов полного возмещения расходов и в соответствии с Финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций использование поступлений на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ ограничено косвенными расходами, связанными с центральной администрацией, управлением программами и департаментами, другими внутренними и внешними услугами, обслуживанием комплексных программ и программ департаментов и другими инициативами в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. В целях обеспечения разумных темпов перехода к новой модели финансирования средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ в течение двухгодичного периода 2016-2017 годов использовались также для оказания непосредственной поддержки отделениям на местах.

Таблица 6  
**Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ: пересмотренная смета расходов по основным областям работы**  
 (в миллионах долларов США)

	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Корректировка факторов исчисления расходов	Меры экономии расходов и другие меры	Пересмотренная смета, 2016-2017 годы
<b>A. Руководство и управление</b>	<b>3,6</b>	—	<b>(0,1)</b>	<b>3,5</b>
<b>B. Программа работы</b>				
Борьба с коррупцией	0,4	—	—	0,4
Борьба с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью	0,9	(0,1)	0,1	0,9
Поддержка директивных органов	4,5	(0,1)	0,2	4,6
Профилактика, лечение и реинтеграция и альтернативное развитие	0,4	—	—	0,4
Исследования, анализ тенденций и экспертный анализ	0,7	—	—	0,7
Техническое сотрудничество и полевая поддержка (штаб-квартира)	7,4	(0,2)	(0,1)	7,1
Техническое сотрудничество и полевая поддержка (отделения на местах)	4,5	—	1,0	5,5
Предупреждение терроризма	0,1	—	—	0,1
<b>Итого, программа работы</b>	<b>18,9</b>	<b>(0,4)</b>	<b>1,2</b>	<b>19,7</b>
<b>C. Вспомогательное обслуживание программ</b>				
Отдел по вопросам управления	18,1	(0,9)	(0,1)	17,1
Другие комплексные службы <sup>a</sup>	5,4	(0,1)	(0,6)	4,7
<b>Итого, вспомогательное обслуживание программ</b>	<b>23,5</b>	<b>(1,0)</b>	<b>(0,7)</b>	<b>21,8</b>
<b>Всего</b>	<b>46,0</b>	<b>(1,4)</b>	<b>0,4</b>	<b>45,0</b>

<sup>a</sup> Включая ресурсы для системы «Умоджа», МСУГС, Комиссии ревизоров и Управления служб внутреннего надзора Секретариата.

## Н. Остаток средств

45. В таблице 1 показан остаток средств в отношении всех средств. В частности, следует обратить внимание на остаток средств общего назначения и средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ (неограниченные резервы), который свидетельствует о скорректированных числовых показателях в размере 2,1 млн. долл. США и 3,2 млн. долл. США, соответственно, на начало двухгодичного периода 2016-2017 годов. Эти корректировки были необходимыми для согласования сообщаемого остатка средств УНП ООН с финансовыми ведомостями за 2015 год по МСУГС, которые отражают подлинное финансовое положение и пассивы после всех обяза-

тельств, включая пассивы в отношении сотрудников и, в частности, расходы на медицинское страхование сотрудников после выхода в отставку.

46. Фактически, способность использования этого остатка средств для покрытия дефицита средств по программам, такого как резкое прекращение деятельности, была существенно ослаблена, поскольку долгосрочные обязательства в отношении сотрудников УНП ООН были сопряжены с замораживанием всех неограниченных резервов. Следует напомнить о том, что согласно требованиям финансовой политики Организации Объединенных Наций существующие фонды должны поддерживать постоянный уровень резервов в размере 15 процентов годовой сметы расходов средств общего назначения и средств специального назначения и 20 процентов годового расхода средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ. Для прогнозируемого на этот двухгодичный период среднегодового исполнения бюджета в размере 284 млн. долл. США УНП ООН понадобится 43,7 млн. долл. США в виде резервов для обеспечения полного исполнения. Соответственно, корректировки, вызванные МСУГС, тщательно контролируются и будут дополнительно оценены тогда, когда общесекретариатская политика, касающаяся возмещения по долгосрочным обязательствам в отношении сотрудников, которая в настоящее время находится на рассмотрении, будет обнародована.

47. В связи с этим в настоящее время осуществляется тщательный контроль за резервами УНП ООН. Финансовое положение Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в обобщенной форме отражено в приложении III.

#### **IV. Выводы**

48. В целях улучшения управления им средствами и его подотчетности государствам-членам и донорам УНП ООН скорректировало свои прогнозы в отношении технической помощи для того, чтобы показать более реалистичное исполнение бюджета в течение этого двухгодичного периода. Соответственно, объем использования средств специального назначения и средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ был пересмотрен до 513,3 млн. долл. США и 45,0 млн. долл. США, соответственно. Бюджет средств общего назначения сохраняется в размере 9,6 млн. долл. США, исходя из того, что прогнозируемые поступления будут реализованы.

49. Для обеспечения устойчивости УНП ООН планирует продолжать внедрение системы полного возмещения расходов, использование его источников финансирования по их назначению, расходование средств на свою деятельность на прозрачной основе, дальнейшее уменьшение перекрестного субсидирования средств и совершенствование программного и ресурсного планирования и финансовой отчетности. Кроме того, Управление будет тщательно контролировать процесс внедрения в целях повышения эффективности и действенности его программы. Хотя переход к системе полного возмещения расходов продолжается, УНП ООН предлагает использовать сэкономленные в штаб-квартире средства для поддержки отделений на местах с точки зрения их временных потребностей.

50. УНП ООН находится на этапе стабилизации системы «Умоджа» и во все большей степени преодолевает трудности, которые возникли в течение первого года ее внедрения.

51. УНП ООН по-прежнему рассчитывает на поддержку со стороны государств-членов, которая необходима для обеспечения внесения взносов в фонд средств общего назначения на непрерывной и предсказуемой основе.
52. Резюме резолюций, предложенных для принятия комиссиями, приводится ниже. Тексты предлагаемых проектов резолюций изложены в приложениях IV и V.
53. Для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками Комиссии по наркотическим средствам предлагается утвердить пересмотренную смету средств специального назначения в размере 213 207 700 долл. США, что отражает уменьшение на 48 042 200 долл. США по сравнению с суммой, утвержденной ею в ее резолюции 58/12. Комиссии также предлагается утвердить пересмотренную смету средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ в размере 22 653 900 долл. США, что отражает уменьшение на 819 800 долл. США по сравнению с суммой, утвержденной ею в ее резолюции 58/12. Суммы, утвержденные для средств общего назначения (6 968 900 долл. США) в данной резолюции, остаются без изменений.
54. Для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию государствам – членам Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию предлагается утвердить пересмотренную смету средств специального назначения в размере 300 097 800 долл. США, что отражает увеличение на 10 728 000 долл. США по сравнению с суммой, утвержденной ею в ее резолюции 24/3. Комиссии также предлагается утвердить пересмотренную смету средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ в размере 22 387 600 долл. США, что отражает уменьшение на 121 300 долл. США по сравнению с суммой, утвержденной ею в ее резолюции 24/3. Суммы, утвержденные для средств общего назначения (2 618 400 долл. США) Комиссией в данной резолюции, остаются без изменений.

## Приложение I

### Распределение добровольных взносов специального назначения в двухгодичные периоды 2014-2015 годов и 2016-2017 годов

1. В приведенной ниже таблице представлена информация о программе работы, финансируемой за счет добровольных взносов специального назначения в течение двухгодичных периодов 2014-2015 и 2016-2017 годов, с разбивкой по темам, регионам, а также отделам и фондам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН). Разбивка увеличения в размере 62,3 млн. долл. США (13,8 процента) с 451 млн. долл. США в двухгодичный период 2014-2015 годов до 513,3 млн. долл. США в двухгодичный период 2016-2017 годов по регионам приводится в соответствии с просьбой Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о том, чтобы УНП ООН внимательно следило за динамикой региональных потребностей (E/CN.7/2005/9, пункт 8).

2. В Африке и на Ближнем Востоке прогнозируется увеличение средств на 38,8 млн. долл. США (45,3 процента) с 85,6 млн. долл. США в двухгодичный период 2014-2015 годов до 124,4 млн. долл. США в двухгодичный период 2016-2017 годов. Это увеличение обусловлено главным образом прогнозируемым расширением программ в Восточной Африке, Северной Африке и на Ближнем Востоке, а также в Западной и Центральной Африке. В 2016 году было начато осуществление трех новых региональных программ для арабских государств, Восточной Африки и Западной Африки. Надежным способствующим фактором в Западной Африке является сотрудничество между Европейским союзом и УНП ООН в поддержку осуществления Регионального плана действий Экономического сообщества западноафриканских государств по решению обостряющейся проблемы незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотиками в Западной Африке и в поддержку действий на страновом уровне совместно с Нигерией. Всеобъемлющий отклик Управления на комплексную стратегию Организации Объединенных Наций для Сахельского региона был расширен наряду с дополнительной поддержкой со стороны доноров в течение двухгодичного периода 2016-2017 годов. Расширяется деятельность по поддержке подразделений по борьбе с транснациональной преступностью в рамках Инициативы по побережью Западной Африки и созданию оперативного канала связи в режиме реального времени между международными аэропортами в Африке, Латинской Америке и Карибском бассейне в рамках проекта установления каналов связи между аэропортами. Новая межрегиональная инициатива, связывающая Латинскую Америку, Карибский бассейн и Западную Африку, направлена на совершенствование системы уголовного правосудия и правоохранительной деятельности вдоль маршрута незаконных поставок кокаина. На Ближнем Востоке и в Северной Африке УНП ООН взаимодействует с государствами-членами в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью, включая связи с террористической деятельностью, и поддерживает инновационные меры пограничного контроля, систему уголовного правосудия и институциональные реформы. В Восточной Африке приоритетные области включают противодействие торговле людьми, незаконному ввозу мигрантов и незаконным финансовым потокам, поддержку системы уголовного правосудия и реформы органов полиции, а также предоставление услуг лицам, употребляющим наркотики путем инъекций, в этих регионах вдоль «южного маршрута», используемого для незаконного оборота героина. В южной части Африки

УНП ООН нуждается в существенном увеличении финансирования для удовлетворения чаяний Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и государств-членов и выполнения первоочередных задач, установленных согласно осуществляемой региональной программе, особенно тех задач, которые касаются борьбы с гендерно обусловленным насилием, торговлей людьми, коррупцией, отмыванием денежных средств и ВИЧ/СПИДом.

3. В Южной Азии, Восточной Азии и районе Тихого океана ожидается увеличение общего регионального бюджета на приблизительно 7,7 млн. долл. США (40,4 процента) с 19,1 млн. долл. США в двухгодичный период 2014-2015 годов до 26,8 млн. долл. США в двухгодичный период 2016-2017 годов. Это увеличение прогнозируется, несмотря на серьезное замедление хода внедрения в течение последнего квартала 2015 года и первой половины 2016 года системы «Умоджа», которое было ускорено начиная со второй половины 2016 года. УНП ООН откликнулось на эти изменения стратегической корректировкой своей компоновки и структур в этом регионе, включая стандартизированный показатель внедрения системы полного возмещения расходов во всех отделениях. УНП ООН также добилось успехов в сборе средств и извлекало пользу из растущих обязательств и недавно появившихся доноров, включая национальных доноров, несмотря на изменение в этом регионе контекста с точки зрения наркотиков, преступности и развития. В целом данный регион сталкивается с усиливающимися обязательствами стран и новых доноров в целях борьбы с транснациональной организованной преступностью и устранения трудностей с точки зрения наркотиков. Новые источники финансирования включают организации системы Организации Объединенных Наций, целевые фонды с участием многих доноров и межправительственные учреждения, которые способствуют увеличению портфеля УНП ООН в Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республике и Мьянме. УНП ООН добилось прогресса в обеспечении взаимодействия, интеграции проектов на глобальном, региональном и страновом уровнях и осуществлении внерегиональных мероприятий. В Южной Азии были предприняты решительные усилия по рационализации расходов отделений на местах, увеличению размера собранных средств и приоритизации мер УНП ООН по удовлетворению наиболее значимых региональных потребностей.

4. В Западной и Центральной Азии прогнозируется уменьшение в размере 2,4 млн. долл. США (3,7 процента), с 64,9 млн. долл. США в двухгодичный период 2014-2015 годов до 62,5 млн. долл. США в двухгодичный период 2016-2017 годов. Это отражает изменяющееся положение УНП ООН в данном регионе, запуск новых программ в Западной и Центральной Азии, включая страновые программы для Афганистана, Ирана (Исламской Республики) и Пакистана, и продолжение работы в рамках региональной программы для Центральной Азии и региональной программы для Афганистана и соседних стран. Эти программы касаются наиболее острых проблем, связанных с наркотиками и преступностью, в том числе посредством использования межрегионального подхода к контролю над наркотиками и осуществления инициативы «объединения сетей в сеть», которая дает сравнительные преимущества всех отделений УНП ООН в Западной и Центральной Азии в рамках полностью интегрированных и взаимосвязанных мероприятий с участием государств-членов.

5. В Восточной и Юго-Восточной Европе прогнозируется увеличение портфеля в результате планируемых новых партнерских связей с Европейским союзом и расширения мер по сокращению спроса на наркотики. Стратегическое руководство для УНП ООН обуславливается расширенной региональной программой для Юго-Восточной Европы на период 2016-2019 годов. Эта региональная программа направлена на принятие всеобъемлющих мер по борьбе

с мировой преступностью и является частью процесса установления взаимосвязей посредством использования межрегионального подхода УНП ООН к контролю над наркотиками, который увязывает меры по борьбе с незаконным оборотом героина из Афганистана через все транзитные регионы и регионы назначения из Западной и Центральной Азии в Европу. Эта программа также направлена на оказание странам содействия в процессе их присоединения к Европейскому союзу с учетом требований механизма оказания помощи на этапе до присоединения Европейского союза в период 2014-2020 годов.

6. В Латинской Америке и Карибском бассейне общий бюджет уменьшился на 24,4 млн. долл. США (18,3 процента) с 133,2 млн. долл. США в двухгодичный период 2014-2015 годов до 108,8 млн. долл. США в двухгодичный период 2016-2017 годов главным образом в результате сокращения предусматриваемого объема программ некоторых отделений. Это прогнозируемое уменьшение обуславливается, в частности, значительным замедлением осуществления программ в период внедрения системы «Умоджа» в течение первой половины 2016 года и прогнозируемым сокращением объема финансирования от ключевых доноров в результате сдвигов в приоритетах в области финансирования, изменений в некоторых национальных бюджетах и ведущихся переговорах с национальными донорами по вопросам будущего сотрудничества и вариантов финансирования. УНП ООН добилось успеха в укреплении стратегических партнерских связей с ключевыми заинтересованными сторонами и в содействии межрегиональному сотрудничеству, включая новую инициативу, связывающую страны в Латинской Америке и Карибском бассейне и в Западной Африке в совместной работе в отношении вопросов уголовного правосудия и правоохранительной деятельности вдоль так называемого «кокаинового маршрута». Новая страновая программа разрабатывается в Многонациональном Государстве Боливия, и новые отделения по программам были созданы в Сальвадоре и – в рамках региональной программы в поддержку стратегии Карибского сообщества в области преступности и безопасности – на Барбадосе. Альтернативное развитие, сокращение спроса на наркотики и укрепление систем правосудия (в том числе посредством осуществления проектов по внедрению составительной системы в Панаме и ювенальной юстиции в Колумбии) остаются мощными областями взаимодействия УНП ООН в данном регионе. Были расширены меры по поддержке предупреждения преступности, реформ пенитенциарных учреждений и действий по борьбе с коррупцией и организованной преступностью, отмыванием денежных средств, незаконным оборотом наркотиков, киберпреступностью, незаконной добычей полезных ископаемых, преступлениями в отношении диких видов флоры и фауны, торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов. Осуществляемый УНП ООН мониторинг выращивания незаконных культур в Боливии (Многонациональном Государстве), Колумбии, Мексике и Перу по-прежнему образует основы национальной политики и разрабатываемой стратегии. Сбор и анализ специализированных данных остаются приоритетной задачей, в том числе посредством работы Центра передового опыта в области статистической информации по вопросам государственного управления, жертв преступлений, общественной безопасности и отправления правосудия в Мехико.

7. В общемировом масштабе прогнозируется увеличение на 42,7 млн. долл. США (29 процентов) со 147,3 млн. долл. США в двухгодичный период 2014-2015 годов до 190,0 млн. долл. США в двухгодичный период 2016-2017 годов. Этот рост обуславливается главным образом запуском новой глобальной программы по осуществлению Дохинской декларации о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в целях решения соци-

альных и экономических проблем и содействия обеспечению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также участию общественности с общим бюджетом в размере 49,1 млн. долл. США в течение четырех лет. Глобальная программа борьбы с преступностью на море по-прежнему обеспечивает предоставление технической и законодательной помощи в Восточной Африке и Западной Африке и расширяет свой охват на новые регионы. Мероприятия в рамках Глобальной программы борьбы с преступлениями в отношении диких видов флоры и фауны и лесных ресурсов расширяются в Африке, Азии и Латинской Америке. Планируется расширение Программы по контролю над контейнерными перевозками еще на 28 стран. Глобальная программа борьбы с отмыванием денег, доходами от преступной деятельности и финансированием терроризма по-прежнему направлена на достижение основных целей Программы. Однако в то же время эта направленность также принимает во внимание задачи в рамках Целей в области устойчивого развития, касающихся сокращения незаконных финансовых потоков, укрепления мер по возвращению похищенных активов и улучшения внутреннего потенциала в области сбора налогов и поступлений. Глобальные программы Управления по борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов существенно расширились с подписанием с Европейским союзом соглашения, предусматривающего выделение 12 млн. долл. США для начала осуществления новой инициативы в рамках Глобальной программы действий по борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов. Охват технической помощью в целях предупреждения терроризма также был расширен и достиг 169 стран, и она сосредоточивается на специализированных областях, включая иностранных террористов-боевиков, террористов, извлекающих пользу от организованной преступности, ведущую террористами незаконную торговлю предметами культурного наследия, а также детей, вовлеченных в террористические группы. Было начато осуществление двух новых глобальных программ, касающихся общемировых трудностей в системе пенитенциарных учреждений и насилия в отношении женщин, которые привлекли широкую поддержку со стороны доноров и получателей. Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия также содействовал увеличению исполнения бюджета по программам.

8. Глобальные исследовательские программы сосредоточиваются на анализе, исследованиях и создании технического потенциала, анализе различных аспектов транснациональной организованной преступности, особенно торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов, а также мониторинге глобальных рынков наркотиков. Эти программы также устанавливают глобальные стандарты и обеспечивают предоставление технической помощи государствам-членам в областях сбора данных, экспертного анализа и обследований. Проект GLOI71, касающийся изменения управления, является функциональным и единственным средством выполнения функции по стратегическому планированию, сосредоточивается на стратегическом согласовании, разработке реалистичных и учитывающих результаты основ, а также налаживанию межведомственных партнерских связей, сосредоточенных на обеспечении воздействия.

**Программа работы, финансируемой из добровольных взносов специального назначения в течение двухгодичных периодов 2014-2015 и 2016-2017 годов**

(в тысячах долларов США)

	Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками			Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию			Всего, фонды Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности		
	2014-2015 годы (фактические данные)	2016-2017 годы (пересмотренная смета)	Разница (в процентах)	2014-2015 годы (фактические данные)	2016-2017 годы (пересмотренная смета)	Разница (в процентах)	2014-2015 годы (фактические данные)	2016-2017 годы (пересмотренная смета)	Разница (в процентах)
<b>А. По тематике</b>									
Директивные органы	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Руководство и управление	141,8	809,9	471,0	—	—	—	141,8	809,9	471,0
<i>Программа работы:</i>									
Борьба с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью	60 614,5	71 395,5	17,8	63 077,2	120 026,0	90,3	123 691,7	191 421,5	54,8
Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие	153 859,7	104 943,4	(31,8)	706,2	3 555,5	403,4	154 565,9	108 498,9	(29,8)
Борьба с коррупцией	—	—	—	25 430,2	40 764,1	60,3	25 430,2	40 764,1	60,3
Предупреждение терроризма	—	—	—	16 775,1	20 110,8	19,9	16 775,1	20 110,8	19,9
Правосудие	561,9	1 072,6	90,9	52 308,9	71 003,9	35,7	52 870,7	72 076,5	36,3
Исследования, анализ тенденций и экспертный анализ <sup>а</sup>	18 392,9	21 908,5	19,1	39 521,8	34 276,7	(13,3)	57 914,7	56 185,2	(3,0)
Поддержка директивных органов	1 398,0	1 890,2	35,2	2 914,3	3 503,6	20,2	4 312,3	5 393,8	25,1
Техническое сотрудничество и поддержка на местах	6 383,4	4 522,6	(29,2)	1 010,8	1 812,8	79,3	7 394,2	6 335,4	(14,3)
Секретариатское обслуживание и основная поддержка руководящих органов и Международного комитета по контролю над наркотиками	3 609,4	2 996,4	(17,0)	—	—	—	3 609,4	2 996,4	(17,0)
Вспомогательное обслуживание программ	407,4	3 668,6	800,4	3 921,6	5 044,4	28,6	4 329,1	8 713,0	101,3
<b>Итого</b>	<b>245 369,1</b>	<b>213 207,7</b>	<b>(13,1)</b>	<b>205 666,1</b>	<b>300 097,8</b>	<b>45,9</b>	<b>451 035,2</b>	<b>513 305,5</b>	<b>13,8</b>

	Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками			Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию			Всего, фонды Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности		
	2014-2015 годы (фактические данные)	2016-2017 годы (пересмотренная смета)	Разница (в процентах)	2014-2015 годы (фактические данные)	2016-2017 годы (пересмотренная смета)	Разница (в процентах)	2014-2015 годы (фактические данные)	2016-2017 годы (пересмотренная смета)	Разница (в процентах)
<b>В. По регионам</b>									
Африка и Ближний Восток	22 247,4	34 017,0	52,9	63 394,8	90 403,1	42,6	85 642,2	124 420,1	45,3
Южная Азия, Восточная Азия и Тихий океан	7 203,0	12 134,0	68,5	11 857,2	14 623,6	23,3	19 060,2	26 757,7	40,4
Западная и Центральная Азия	44 970,4	45 031,0	0,1	19 930,7	17 463,7	(12,4)	64 901,1	62 494,6	(3,7)
Восточная и Юго-Восточная Европа	545,3	659,8	21,0	362,1	121,1	(66,6)	907,3	780,9	(13,9)
Латинская Америка и Карибский бассейн	113 508,4	67 942,6	(40,1)	19 660,2	40 859,8	107,8	133 168,6	108 802,4	(18,3)
Мир в целом <sup>a</sup>	56 894,7	53 423,3	(6,1)	90 461,1	136 626,5	51,0	147 355,8	190 049,8	29,0
<b>Итого</b>	<b>245 369,1</b>	<b>213 207,7</b>	<b>(13,1)</b>	<b>205 666,1</b>	<b>300 097,8</b>	<b>45,9</b>	<b>451 035,2</b>	<b>513 305,5</b>	<b>13,8</b>
<b>С. По отделам</b>									
Отдел операций <sup>b</sup>	214 964,7	177 947,4	(17,2)	129 273,8	192 465,7	48,9	344 238,5	370 413,0	7,6
Отдел по вопросам международных договоров	22 345,0	24 566,1	9,9	36 702,9	69 852,2	90,3	59 047,8	94 418,3	59,9
Отдел анализа политики и связей с общественностью	6 296,4	6 215,8	(1,3)	3 391,5	6 290,6	85,5	9 687,8	12 506,4	29,1
Отдел по вопросам управления	1 621,2	3 668,6	126,3	3 921,6	5 044,4	28,6	5 542,9	8 713,0	57,2
Канцелярия Директора-исполнителя	141,8	809,9	471,0	—	—	—	141,8	809,9	471,0
Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия	—	—	—	32 376,3	26 444,8	(18,3)	32 376,3	26 444,8	(18,3)
<b>Итого</b>	<b>245 369,1</b>	<b>213 207,7</b>	<b>(13,1)</b>	<b>205 666,1</b>	<b>300 097,8</b>	<b>45,9</b>	<b>451 035,2</b>	<b>513 305,5</b>	<b>13,8</b>

<sup>a</sup> Включая субфонд для Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия.

<sup>b</sup> Включая выплаты партнерам по осуществлению для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание.

## Приложение II

### Пересмотренные прогнозируемые ресурсы на двухгодичный период 2016-2017 годов

#### Пересмотренные прогнозируемые ресурсы на двухгодичный период 2016-2017 годов

(в тысячах долларов США)

<i>Категория</i>	<i>2016 год</i>	<i>2017 год</i>	<i>2016-2017 годы</i>
<b>A. Средства общего назначения</b>			
Связанные с должностями	4 815,3	4 118,9	8 934,2
Не связанные с должностями	327,5	325,5	653,0
<b>Итого</b>	<b>5 142,8</b>	<b>4 444,5</b>	<b>9 587,2</b>
<b>B. Средства специального назначения</b>			
Программа по наркотикам	111 840,2	101 367,6	213 207,7
Программа по преступности	129 882,4	170 215,4	300 097,8
<b>Итого</b>	<b>241 722,6</b>	<b>271 582,9</b>	<b>513 305,5</b>
<b>C. Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ</b>			
Связанные с должностями	16 895,7	19 653,6	36 549,2
Не связанные с должностями	4 554,3	3 937,9	8 492,2
<b>Итого</b>	<b>21 450,0</b>	<b>23 591,5</b>	<b>45 041,5</b>
<b>D. Регулярный бюджет</b>	<b>19,1</b>	<b>19,1</b>	<b>38,2</b>
<b>Всего</b>	<b>268 334,4</b>	<b>299 638,0</b>	<b>567 972,4</b>

## Приложение III

## Финансовое положение

## А. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

Программа по наркотикам: сводные финансовые показатели Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, двухгодичные периоды 2014-2015 годов и 2016-2017 годов

(в тысячах долларов США)

	Фактические данные за 2014-2015 годы				Пересмотренный бюджет на 2016-2017 годы			
	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства на покрытие расходов на вспомога- тельное обслуживание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства на покрытие расходов на вспомога- тельное обслуживание программ	Всего
<b>I. Финансирование</b>								
<b>A Остаток средств по состоянию на начало двухгодичного периода</b>	14 863,7	223 276,2	19 468,0	257 607,9	2 047,4	191 881,9	3 147,1	197 076,4
<b>Итого, А</b>	<b>14 863,7</b>	<b>223 276,2</b>	<b>19 468,0</b>	<b>257 607,9</b>	<b>2 047,4</b>	<b>191 881,9</b>	<b>3 147,1</b>	<b>197 076,4</b>
<b>B Поступления</b>								
Взносы государств-членов	6 185,9	133 982,9	—	140 168,7	3 226,5	163 011,2	—	166 237,7
Взносы новых и национальных доноров	1 995,6	115 461,9	—	117 457,4	976,0	45 691,9	—	46 667,9
Взносы других правительственных организаций	—	2 458,3	—	2 458,3	—	15 000,0	—	15 000,0
Взносы международных организаций	—	18 429,9	—	18 429,9	—	3 863,1	—	3 863,1
Публичные пожертвования	—	742,0	—	742,0	—	3 315,0	—	3 315,0
Прочие поступления	753,0	3 534,7	584,7	4 872,5	753,0	700,0	548,8	2 037,8
<b>Итого, поступления</b>	<b>8 934,5</b>	<b>274 609,6</b>	<b>584,7</b>	<b>284 128,8</b>	<b>4 955,5</b>	<b>231 581,2</b>	<b>584,8</b>	<b>237 121,5</b>
Поступления для УНП ООН на вспомогательное обслуживание программ	—	(25 547,2)	25 547,2	—	—	(19 280,1)	19 280,1	—
Выплаты партнерам по осуществлению для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ	—	281,0	(281,0)	—	—	351,9	(351,9)	—
<b>Итого, B</b>	<b>8 934,5</b>	<b>249 343,4</b>	<b>25 850,9</b>	<b>284 128,8</b>	<b>4 955,5</b>	<b>212 652,9</b>	<b>19 513,1</b>	<b>237 121,5</b>
<b>Всего, I (A+B)</b>	<b>23 798,2</b>	<b>472 619,7</b>	<b>45 318,9</b>	<b>541 736,7</b>	<b>7 002,9</b>	<b>404 534,8</b>	<b>22 660,2</b>	<b>434 197,9</b>

	Фактические данные за 2014-2015 годы				Пересмотренный бюджет на 2016-2017 годы			
	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства на покрытие расходов на вспомога- тельное обслуживание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства на покрытие расходов на вспомога- тельное обслуживание программ	Всего
<b>II.</b>								
<b>C Расходы</b>								
Руководство и управление	1 169,4	141,8	998,6	2 309,8	397,5	809,9	2 206,8	3 414,2
<i>Программа работы:</i>								
Борьба с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью	—	60 614,5	221,0	60 835,5	—	71 395,5	209,6	71 605,1
Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие	—	153 859,7	241,5	154 101,2	—	104 943,4	318,3	105 261,7
Борьба с коррупцией	—	—	16,1	16,1	—	—	—	—
Предупреждение терроризма	—	—	7,3	7,3	—	—	—	—
Правосудие	—	561,9	—	561,9	—	1 072,6	—	1 072,6
Исследования, анализ тенденций и экспертный анализ	2 864,3	18 392,9	379,8	21 637,0	3 344,0	21 908,5	397,5	25 650,0
Поддержка директивных органов	1 215,5	1 398,0	2 220,0	4 833,5	1 646,8	1 890,2	2 186,1	5 723,1
Техническое сотрудничество и полевая поддержка	4 467,3	6 383,4	8 232,4	19 083,2	1 580,6	4 522,6	5 604,1	11 707,2
Секретариатское обслуживание и основная поддержка руководящих органов и Международного комитета по контролю над наркотиками	—	3 609,4	—	3 609,4	—	2 996,4	—	2 996,4
Вспомогательное обслуживание программ	1 606,0	407,4	8 857,4	10 870,8	—	3 668,6	11 731,6	15 400,2
<b>Итого, II (A+B+C)</b>	<b>11 322,5</b>	<b>245 369,1</b>	<b>21 174,1</b>	<b>277 865,7</b>	<b>6 968,9</b>	<b>213 207,7</b>	<b>22 653,9</b>	<b>242 830,5</b>
<b>III. Прочие корректировки остатка средств<sup>a</sup></b>	(10 428,3)	(35 368,7)	(20 997,7)	(66 794,7)	—	—	—	—
<b>Итого, III</b>	<b>(10 428,3)</b>	<b>(35 368,7)</b>	<b>(20 997,7)</b>	<b>(66 794,7)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Остаток средств по состоянию на конец двухгодичного периода (I-II+III)</b>	<b>2 047,4</b>	<b>191 881,9</b>	<b>3 147,1</b>	<b>197 076,4</b>	<b>34,0</b>	<b>191 327,1</b>	<b>6,3</b>	<b>191 367,4</b>

<sup>a</sup> Чистые корректировки на актуарные прибыли и убытки в связи с прекращением службы, включая корректировки на остатки по МСУГС.

## В. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

### Программа по преступности: сводные финансовые показатели Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию<sup>а</sup>, двухгодичные периоды 2014-2015 годов и 2016-2017 годов

(в тысячах долларов США)

	Фактические данные за 2014-2015 годы				Пересмотренный бюджет на 2016-2017 годы			
	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ	Всего
<b>I. Финансирование</b>								
А Остаток средств на начало двухгодичного периода	1 024,4	211 593,0	4 784,0	217 401,4	10,9	255 849,1	68,0	10,9
<b>Итого, А</b>	<b>1 024,4</b>	<b>211 593,0</b>	<b>4 784,0</b>	<b>217 401,4</b>	<b>10,9</b>	<b>255 849,1</b>	<b>68,0</b>	<b>10,9</b>
<b>В Поступления</b>								
Взносы государств-членов	2 919,1	196 819,3	—	199 738,4	5 726,5	169 581,4	—	175 307,9
Взносы новых и национальных доноров	392,5	34 883,0	—	35 275,4	368,0	23 533,2	—	23 901,2
Взносы других правительственных организаций	—	14 229,6	—	14 229,6	—	80 552,0	—	80 552,0
Взносы международных организаций	—	14 382,3	—	14 382,3	—	13 468,1	—	13 468,1
Публичные пожертвования	—	042,5	—	4 042,5	—	2 055,9	—	2 055,9
Прочие поступления	588,1	1450,3	528,3	2 566,7	588,0	800,0	528,4	1 916,4
<b>Итого, поступления</b>	<b>3 899,7</b>	<b>265 807,0</b>	<b>528,3</b>	<b>270 235,0</b>	<b>6 682,5</b>	<b>289 990,7</b>	<b>528,4</b>	<b>297 201,6</b>
Поступления для УНП ООН на вспомогательное обслуживание программ	—	(19 990,8)	19 990,8	—	—	(26 388,6)	26 388,6	—
Поступления для ЮНИКРИ на вспомогательное обслуживание программ	—	(2 349,9)	2 349,9	—	—	(1 635,5)	1 635,5	—
Выплаты партнерам по осуществлению для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ	—	730,7	(730,7)	—	—	292,0	(292,0)	—
<b>Итого, В</b>	<b>3 899,7</b>	<b>244 197,1</b>	<b>22 138,3</b>	<b>270 235,0</b>	<b>6 682,5</b>	<b>262 258,6</b>	<b>28 260,4</b>	<b>297 201,6</b>
<b>Итого, I (А+В)</b>	<b>4 924,0</b>	<b>455 790,1</b>	<b>26 922,3</b>	<b>487 636,3</b>	<b>6 693,4</b>	<b>518 107,7</b>	<b>28 328,5</b>	<b>553 129,6</b>

	Фактические данные за 2014-2015 годы				Пересмотренный бюджет на 2016-2017 годы			
	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ	Всего	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ	Всего
<b>II. С Расходы</b>								
Руководство и управление	501,0	—	734,2	1 235,1	—	—	1 338,1	1 338,1
<i>Программа работы:</i>								
Борьба с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью	460,5	63 077,2	544,4	64 082,1	479,2	120 026,0	685,0	121 190,1
Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие	—	706,2	11,8	718,0	—	3 555,5	—	3 555,5
Борьба с коррупцией	—	25 430,2	425,1	25 855,3	—	40 764,1	400,5	41 164,5
Предупреждение терроризма	—	16 775,1	77,3	16 852,3	—	20 110,8	106,3	20 217,1
Правосудие	841,6	52 308,9	—	53 150,4	970,6	71 003,9	—	71 974,5
Исследования, анализ тенденций и экспертный анализ	789,1	39 521,8	231,4	40 542,2	427,5	34 276,7	293,4	34 997,6
Поддержка директивных органов	—	2 914,3	1 702,6	4 617,0	—	3 503,6	2 448,4	5 951,9
Техническое сотрудничество и полевая поддержка	813,1	1 010,8	5 950,8	7 774,7	741,1	1 812,8	6 987,7	9 541,3
Вспомогательное обслуживание программ	606,5	3 921,6	7 111,9	11 640,1	—	5 044,4	10 128,3	15 172,8
<b>Итого, II (A+B+C)</b>	<b>4 011,6</b>	<b>205 666,1</b>	<b>16 789,5</b>	<b>226 467,2</b>	<b>2 618,4</b>	<b>300 097,8</b>	<b>22 387,6</b>	<b>325 103,7</b>
<b>III. Прочие корректировки остатка средств<sup>b</sup></b>	(901,5)	5 725,1	(10 064,7)	(5 241,1)	—	—	—	—
<b>Итого, III</b>	<b>(901,5)</b>	<b>5 725,1</b>	<b>(10 064,7)</b>	<b>(5 241,1)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Остаток средств на конец двухгодичного периода (I-II+III)</b>	<b>10,9</b>	<b>255 849,1</b>	<b>68,0</b>	<b>255 928,0</b>	<b>4 075,0</b>	<b>218 009,9</b>	<b>5 940,9</b>	<b>228 025,8</b>

<sup>a</sup> Включая субфонд Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ).

<sup>b</sup> Чистые корректировки на актуарные прибыли и убытки, включая корректировки на остатки по МСУГС.

## Приложение IV

### **Проект резолюции о Фонде Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками для принятия Комиссией по наркотическим средствам**

#### **Исполнение бюджета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2016-2017 годов**

*Комиссия по наркотическим средствам,*

*осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI ее резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,*

*рассмотрев доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов<sup>a</sup>,*

*ссылаясь на свою резолюцию 56/17 от 13 декабря 2013 года,*

1. *отмечает*, что доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов<sup>a</sup> содержит информацию о корректировках к сводному бюджету;

2. *отмечает также* сохраняющееся значительное доверие доноров к деятельности по выполнению программы, осуществляемой Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

3. *отмечает далее* прогресс, достигнутый в деле перехода к полному возмещению расходов, как это указано в докладе Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов;

4. *отмечает* меры экономии, принимаемые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с целью сохранения расходов общего назначения в размере 6 968 900 долл. США и расходов на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ в размере 22 653 900 долларов США;

5. *утверждает* пересмотренную смету средств специального назначения, как это указано ниже:

<sup>a</sup> [E/CN.7/2016/17-E/CN.15/2016/14](#).

**Прогнозируемые ресурсы Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Пересмотренный бюджет, 2016-2017 годы	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Пересмотренный бюджет, 2016-2017 годы
<b>Средства общего назначения</b>				
Связанные с должностями	6 539,7	6 539,7	21	21
Не связанные с должностями	429,2	429,2	—	—
<b>Итого</b>	<b>6 968,9</b>	<b>6 968,9</b>	<b>21</b>	<b>21</b>
<b>Средства специального назначения</b>				
	261 249,9	213 207,7	130	130
<b>Итого</b>	<b>261 249,9</b>	<b>213 207,7</b>	<b>130</b>	<b>130</b>
<b>Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ</b>				
Связанные с должностями	18 811,1	17 992,2	71	71
Не связанные с должностями	4 662,6	4 661,7	—	—
<b>Итого</b>	<b>23 473,7</b>	<b>22 653,9</b>	<b>71</b>	<b>71</b>
<b>Всего</b>	<b>291 692,4</b>	<b>242 830,5</b>	<b>223</b>	<b>223</b>

6. *отмечает*, что приведенная выше смета прогнозируемых ресурсов зависит от поступления необходимых средств.

## Приложение V

### **Проект резолюции о Фонде Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для принятия Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию**

#### **Исполнение бюджета Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2016-2017 годов**

*Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 61/252 от 22 декабря 2006 года,*

*рассмотрев доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов<sup>a</sup>,*

*ссылаясь на свою резолюцию 22/9 от 13 декабря 2013 года,*

- 1. отмечает, что доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов<sup>a</sup> содержит информацию о корректировках к сводному бюджету;*
- 2. отмечает также сохраняющееся значительное доверие доноров к деятельности по выполнению программ, осуществляемой Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;*
- 3. отмечает далее прогресс, достигнутый в деле перехода к полному возмещению расходов, как это указано в докладе Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2016-2017 годов;*
- 4. отмечает меры экономии, принимаемые Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с целью сохранения расходов общего назначения в размере 2 618 400 долл. США и расходов на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ в размере 22 387 600 долларов США;*
- 5. утверждает пересмотренную смету средств специального назначения, как это указано ниже:*

<sup>a</sup> [E/CN.7/2016/17-E/CN.15/2016/14](#).

**Прогнозируемые ресурсы Фонда Организации Объединенных Наций  
по предупреждению преступности и уголовному правосудию**

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Пересмотренный бюджет, 2016-2017 годы	Утвержденный бюджет, 2016-2017 годы	Пересмотренный бюджет, 2016-2017 годы
<b>Средства общего назначения</b>				
Связанные с должностями	2 394,6	2 394,6	8	8
Не связанные с должностями	223,8	223,8	—	—
<b>Итого</b>	<b>2 618,4</b>	<b>2 618,4</b>	<b>8</b>	<b>8</b>
<b>Средства специального назначения</b>				
	289 369,8	300 097,8	201	201
<b>Итого</b>	<b>289 369,8</b>	<b>300 097,8</b>	<b>201</b>	<b>201</b>
<b>Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ</b>				
Связанные с должностями	18 753,4	18 557,1	68	68
Не связанные с должностями	3 755,5	3 830,5	—	—
<b>Итого</b>	<b>22 508,9</b>	<b>22 387,6</b>	<b>68</b>	<b>68</b>
<b>Всего</b>	<b>314 497,1</b>	<b>325 103,7</b>	<b>277</b>	<b>277</b>

6. *отмечает*, что приведенная выше смета прогнозируемых ресурсов зависит от поступления необходимых средств.